

# Inhalt

- 1 Willkommen auf El Hierro
- 1 Die Autoren
- 2 Unsere Lieblingsorte
- 8 Benutzungshinweise

## 9 El Hierro entdecken

- 10 El Hierro im Überblick
  - 12 Inselsteckbrief
  - 13 ❶ Inselhauptstadt Valverde [H2]
  - 15 ❷ Plaza Principal [H2]
  - 15 ❸ Iglesia Nuestra Señora de la Concepción [H2]
  - 17 ❹ Casa de las Quinteras [H2]
  - 17 ❺ Casa del Conde [H2]
  - 17 ❻ Ermita de Santiago [H2]
  - 20 Sauber in die Zukunft – mit der „Windkrone“
- 21 Die Ostküste
  - 21 ❻ Tamaduste [H2]
  - 22 Isla Baja und Malpais
  - 23 ❸ La Caleta [H3]
  - 24 ❹ Puerto de la Estaca [H3]
  - 24 ❽ Timijiraque [H4]
  - 25 ❻ Las Playecillas [H4]
  - 25 ❻ Las Playas [G5]
  - 27 Ein Hotel am Ende der Welt
- 28 Der grüne Norden
  - 28 ❽ Echedo [H2]
  - 30 ❻ Pozo de las Calcosas [G1]
  - 30 ❽ Mocanal [G2]
  - 32 ❽ Guarazoca [F2]
  - 33 ❻ Mirador de la Peña [F2]
  - 34 ❽ Las Montañetas [F2]
  - 35 Von der Natur inspirierte Architektur
- 36 Das waldreiche Bergland
  - 36 Piedras Vivas – „lebende Steine“
  - 37 ❽ Tiñor [G3]
  - 37 ❽ San Andrés [G3]
  - 38 ❽ Árbol Goroé – der wasserspeiende Baum [G3]
  - 39 ❽ El Majano [G3]
  - 40 ❽ Isora [G4]
  - 41 ❽ Mirador de Isora [G4]
  - 41 ❽ Mirador de las Playas [F5]

- 41 ❶ El Pinar [F5]  
 42 ❷ Casino/Centro de Interpretación Geológica [F5]  
 42 ❸ Iglesia de San Antonio Abad [F5]  
 42 ❹ Mirador de Tanajara [F5]  
 46 ❺ Hoya del Morcillo [F5]  
 47 ❻ Mirador de Jinama [F4]  
 47 ❻ Hoya de Fireba [F4]  
 48 ❾ Raya de la Llanía [F4]  
 48 ❿ Cruz de los Reyes [E5]  
 48 ❻ Ermite de San Salvador [E5]  
 49 ❾ Hoya del Pino [E5]
- 49 **Der sonnige Süden**  
 49 ❻ La Restinga [F7]  
 50 ❾ Reserva Marina [F7]  
 51 ❾ Centro de Interpretación Vulcanológico [F7]  
 54 ❻ Cala de Tacorón [E6]  
 55 ❻ El Julian und Parque Cultural de El Julian [D5]  
 56 ❻ La Dehesa und Ermite de la Virgen de los Reyes [B5]  
 57 ❻ El Sabinar [B4]  
 58 *Die Heilige, die übers Wasser kam*  
 59 ❻ Mirador de Bascos [B4]  
 59 ❻ Faro de Orchilla [B5]  
 61 ❻ Cueva del Acantillado [B5]  
 61 ❻ Playa del Verodal [A4]  
 61 *Orseille – der Schatz  
der „glücklichen Inseln“*
- 62 **Das fruchtbare Golftal**  
 62 ❻ La Frontera [E4]  
 63 ❻ Tigaday [E4]  
 64 *Lucha Canaria – ein Hoch aufs  
„Hühnchen von La Frontera“*  
 64 ❻ Las Toscas [E4]  
 68 ❻ Guinea [F3]  
 69 ❻ El Matorral [F3]  
 70 *Lagarto gigante – ein Überlebender  
meldet sich zurück*  
 71 ❻ La Ermita de  
San Juan Bautista [F3]  
 71 ❻ Las Puntas [F3]  
 71 ❻ Las Salinas [F3]  
 71 ❻ Roques de Salmor [F2]  
 72 ❻ Sabinosa [C4]  
 74 ❻ Pozo de la Salud [C4]  
 76 *Der Gesundbrunnen –  
das einzige Kurbad der Kanaren*

<b>77</b>	<b>El Hierro Aktiv</b>	<b>133</b>	<b>Anhang</b>
78	Baden	134	Kleine Sprachhilfe Spanisch
78	Wassersport	140	Register
81	Wandern	143	Impressum
91	Weitere Aktivitäten	144	<i>El Hierro mit PC, Smartphone &amp; Co.</i>
<b>93</b>	<b>El Hierro erleben</b>	<b>144</b>	Zeichenerklärung
94	Feste und Folklore		
98	El Hierro kulinarisch		
102	Was wo kaufen?		
103	<i>El Herreño – eine geräucherte Delikatesse</i>		
104	Natur erleben		
109	<i>Der Kanarienvogel – von Europa auf die Kanaren und retour</i>		
110	Von den Anfängen bis zur Gegenwart		
112	<i>El Hierro – ein begriffliches Verwirrspiel</i>		
114	<i>Weder Abschussrampe noch Radar – El Hierro macht mobil</i>		
<b>115</b>	<b>Praktische Reisetipps</b>		
116	An- und Rückreise		
118	Autofahren		
120	Barrierefreies Reisen		
120	Diplomatische Vertretungen		
121	Geldfragen		
121	<i>El Hierro preiswert</i>		
121	Informationsquellen		
122	<i>Unsere Literatur- und Filmtipps</i>		
123	Medizinische Versorgung		
124	Mit Kindern unterwegs		
125	Notfälle		
126	Öffnungszeiten		
126	Post		
126	Sicherheit		
127	Sprache		
127	Telefonieren		
127	Uhrzeit		
128	Unterkunft		
129	Verkehrsmittel		
132	Wetter und Reisezeit		